

## PRECIOS DE SUSCRICION.

En Gerona . . . . . 1 mes 6 rs., 3 id. 10.  
 En el resto de España y Portugal: 1 id. 8 » 3 id. 12.  
 Islas de Cuba y Puerto-Rico. . . Semestre, 6 pesos en  
 oro, 1 año 8.  
 En Francia . . . . . Trimestre 48 rs.  
 No se servirá ninguna suscripción, sin previo pago adelantado.

# LA LUCHA.

## ANUNCIOS.

A los susc. Mores, á medio real la línea y á real á los no suscritores. Por meses, precios convenidos. Anuncios oficiales á 75 céntos de real línea.  
 Los comunicados y remitidos se pagarán según la importancia de su contenido y extensión á juicio de la Administración.  
 Todo pago se entiende per adelantado.  
 Insértese ó nó, no se devuelve ningún original.

## ÓRGANO DEL PARTIDO LIBERAL DE LA PROVINCIA DE GERONA.

Este periódico se publica todos los Miércoles, Viernes y Domingos de cada semana.

REDACCION Y ADMINISTRACION. — Calle del Progreso número 2, piso 3.º 5.

### Extranjero.

Un telégrama de Perpiñan fechado el 21 por la noche, dice que la música del segundo regimiento de ingenieros de España ha llegado á aquella ciudad para asistir á la gran fiesta que se celebrará el domingo á beneficio de las víctimas de las inundaciones de la Península.

En la estación ha sido recibida por el comité de la población y por un gran número de personas que han acogido con grande entusiasmo á la música militar española, la cual se dirigió en el acto á la residencia del general de la division, dándole una serenata.

—Continúa la agitacion en Dublin.

La noche del 21 se verificó un gran meeting, al cual asistieron mas de 5.000 personas.

Se acordó protestar contra las prisiones ilegales que por su naturaleza, dice la proposicion, pueden debilitar la confianza en las leyes.

Añade que se invita al pueblo irlandés á condenar la conducta del gobierno por la via constitucional, nombrando al señor Pernel jefe del partido de Irlanda.

—El nuevo ministerio italiano ha quedado constituido en esta forma:

Presidente con la cartera de Negocios exteriores, Sr. Cairoli.—Ministro del Interior, Depretis.—Hacienda, Magliani.—Justicia, Villa.—Obras públicas, Bancadini.—Guerra, general Bonelli.—Marina, Acton.

### Ultramar.

Un despacho de la Habana dice que las tropas atacaron el campamento de los insurrectos en la provincia de Santiago de Cuba.

Añade que los rebeldes quedaron completamente derrotados, teniendo muertos, entre ellos un titulado teniente coronel y 400 bajas más.

### Los nihilistas.

Acaba de aparecer en San Petersburgo, clandestinamente, por supuesto, un nuevo periódico nihilista. Este diario tiene la forma en 4.º prolongado, y cuenta veinte páginas de impresion. Su título es: «*Norodnaya Volya* (libertad nacional), revista revolucionaria socialista.—Primer año. Número primero.—1.º de Octubre». A los costados del título las notas siguientes: «Precio de un número en San Petersburgo 25 kopecks; en provincias, 35 kopecks. No se admiten suscripciones». Al pie de la página se lee: «Tipografía libre de San Petersburgo, 4 Octubre 1879».

El primer artículo anuncia que el *Norodnaya Volya* reemplaza al *Zemlya*, y que las circunstancias exigen nuevos medios de propaganda.

En la primera página publica el siguiente aviso:

«De parte del comité ejecutivo: IX.

El comité ejecutivo hace saber que Peter Ivonovitch, antes juez en Pinega y actualmente empleado en el ministerio de la Justicia, colaborador de los diarios el *Novosti* y el *Hebren Russe*, cobra sueldo de la tercera seccion.

Señas particulares: alto, constitucion vigorosa, cabellos y ojos negros, etc.

El comité ejecutivo invita á guardarse de este espía.

10 de Agosto de 1879.—El comité ejecutivo».

LA

### Archiduquesa Cristina.

En su número del 19 del corriente publica *The Times* el artículo que á continuacion insertamos, y que, aparte de algunos conceptos equivocados, tan frecuentes en los extranjeros al tratar de las cosas de nuestro país, creemos que será leído con gusto por nuestros suscritores.

«...Los temores de complicaciones internacionales han sido acallados un momento para despedir á la archiduquesa Cristina, que abandona á su familia y á su país por un nuevo hogar adonde llevará una mision de unidad nacional y los mejores deseos.

España, asi como Austria y países inmediatos, nada tienen que temer ó esperar de los recelos y suspicacias internacionales; dentro de sus límites, el Reino cuenta con abundantes recursos y con elementos de riqueza y prosperidad que los territorios exteriores solo han tratado de oscurecer. Enemigos no tienen absolutamente ningunos. La futura Reina, desde Viena hasta la frontera española, atraviesa siempre por países amigos. Nada tiene Austria que ganar ó que perder en España, excepto la valiosa prenda de amistad que entrega á la lealtad española. Tampoco tiene la Alemania que perder, á ménos que haya alguna dificultad con el progresivo comercio español, Francia es un vecino, pero no un rival; no se ha mezclado la república francesa en los asuntos de la monarquía española. Las dos naciones simpatizan por su común origen latino, aunque difieran por su historia y por sus circunstancias, y casi nunca estarán en desacuerdo. Sus naturales ventajas presentan el mismo paralelismo sin identidad, completándose una á otra. La misma buena acogida hallará la archiduquesa en su viaje de París á San Sebastian que la que tuvo de Viena á la frontera francesa. Sólo hemos de lamentar que no hubiese sido posible designar esta isla como una de sus estaciones, pues á Inglaterra le hubiera agradado que la prometida del Rey Alfonso hubiera salido del suelo británico para su reino.

Las reinas no tienen ahora como en otro tiempo un cetro mágico, á cuyo movimiento hacen llover ri-

quezas y concordia sobre un reino: ni pueden infundir energia á los aldeanos españoles desocupados de Madrid, mas allá de lo que un gran duque alcanzaria mediando cerca de un emperador para detener contiendas europeas y ambiciones de raza. Sin embargo una generosa influencia en la corte, como la que los ingleses se enorgullecen de haber conocido, puede dar la señal para que se despierten los mejores impulsos en un pueblo. Las cortes no pueden obligar á los súbditos á ser virtuosos, pero pueden influir mucho en este sentido practicando la virtud y atacando el vicio. Condicion esencial es, no obstante, para el ejercicio de ese poder con tan buenos fines que se consideren las especiales circunstancias en que ha de ejercerse; y en España, más que en ninguna parte, debe observarse esta regla. En el gran imperio que acaba de dejar la archiduquesa Cristina, el soberano tiene que comprender en sí muchas personalidades. Para los bohemios debe ser un *czech*, en Hungría un *magyar*, en Austria un *germano*, en la Dalmacia un *slavo*, en el Tirol meridional quizás un *italiano*.

Con todos estos diferentes caracteres, ante la Europa y ante sus súbditos reunidos, ha de ser un emperador austriaco. La archiduquesa, al dejar Viena por Madrid, se encontrará con que el cielo ha cambiado, pero no la naturaleza de los hombres. Dentro de pocos dias será coronada reina de España, pero debe aprender á serlo, no de una sino de doce Españas, París es casi Francia, y Rouen es con poca diferencia Tolosa; pero Madrid, lejos de compendiar á España apenas es un pueblo español. Barcelona nada tiene que ver con Burgos, y ninguna identidad tiene con Sevilla ó Córdoba. España es todavia solo un nombre para una mezcla de reinos, y la Reina Cristina ha de conducirse como si fuera á la vez castellana, aragonesa, vizcaína, andaluza, etc.; ha de granjearse, no el corazon de un pueblo, sino de muchos.

Afortunadamente para el éxito de la empresa, por un extraño arte humano, todos estos pueblos se unen para formar una nacionalidad, que no es mas castellana que aragonesa, ni mas catalana que andaluza, que es simplemente española, en lo cual está el hilo para resolver la al parecer insuperable dificultad de que una archiduquesa de Austria sea una Reina perfecta de España. Y por mucha analogía que haya entre la composicion nacional del país en que nació la joven princesa y la del de su adopcion, no faltan diferencias.

En el imperio austriaco se tiende todavia á la separacion de los Estados constituyentes. Hungría no parece dispuesta á amalgamarse con los ducados germanos; Bohemia está tan deseosa como siempre de que se reconozca la independencia *czech*. No por esto su afecion á los dere-

chos del Estado es en manera alguna incompatible con la lealtad al lazo común del imperio que los une á la casa de Hapsburgo. En la Península, las diferencias de las varias divisiones del reino de España, apesar de ser notables, más bien aparecen como preocupaciones y tradiciones, que como deliberadas sugerencias de patriotismo local.

El conocimiento de la necesidad de hacer causa común con Austria para oponerse á las agresiones eslavas, no hace ceder á los magyars en su determinacion de no confundir el reino de Hungría con el imperio de Austria.

En España, por el contrario, como el Gobierno central demuestra una habilidad creciente en administrar las provincias con firmeza y prudencia, puede esperarse que cada dia mas disminuya el espíritu de provincialismo. Los antiguos Estados conservan su puesto en la mente de los españoles, porque nunca fueron obstáculo á posteriores trabajos civilizadores.

Si la Reina Cristina consigue hacerse una verdadera española, no necesita más que hacerse entender de todos sus súbditos, desde Vizcaya á Murcia. A una nueva nacionalidad no se atrae en un dia; y ménos si se trata de España. Y en cuanto al espíritu en que en todo caso debe inspirarse su educacion, ninguna duda hay. Para ser reina de España y poder conducir este país á su prosperidad, ha de comenzar por esforzarse en aprender lo que conviene más al carácter de los españoles; sabido esto, facilmente se corrige el mal.

La imaginacion se afecta ante el espectáculo de trasladarse una princesa desde su casa á un trono extranjero. La tierna solemnidad con que hace pocos dias ha renunciado la archiduquesa á sus derechos personales al imperio, como miembro de la casa Hapsburgo, debe haber parecido por el momento á sus súbditos un divorcio de cuerpo y alma.

La princesa, como otras prometidas reales, ha estado estudiando el idioma de su nuevo país. Aprender el castellano es todavia una pequeña parte de su cometido, pues tiene que descubrir el secreto de interpretar nuevas naturalezas. Cuando renunciaba á sus derechos eventuales á la casa de Hapsburgo, debió comprender que entraba en un nuevo mundo donde todo habia de serle desconocido. Felizmente, además de reina será esposa, y el hogar doméstico de los Reyes en el Escorial no será del todo diferente del suyo en Austria. Entre las casas reales hay ciertas relaciones de sentimiento y tradicion. La princesa de un país y el rey de otro tiene tantos puntos comunes en su modo de pensar y en sus sentimientos, como un sábio helenista de Oxford y otro de Bonn. Una princesa austriaca y un monarca español tienen una afinidad especial para unirse. La sangre de los Hapsburgos corre por las venas del

Rey Alfonso, sin que la de los Borbones la haya expelido ni predominado quizás. En esplendor de corte hay aun más analogía entre las de Madrid y Viena, que se conocen en tradiciones de familia. En las cortes de Castilla y Aragón hay que buscar el origen de muchas de las prácticas de la corte de Viena.

Los Hapsburgos no enseñaron á la corte de España; por el contrario, aprendieron de la severa etiqueta de Fernando é Isabel la magnificencia de que son consumados maestros. Tanto por su orden castellano, como por el linaje Hapsburgo de su real consorte, difícilmente se considerará extranjera la archiduquesa en los espléndidos palacios del Escorial ó de El Pardo. La ventaja estará no en que considere el ceremonial español hasta el punto á que alcance su imaginación, sino lo menos posible. Las formalidades de gala del palacio español, como del palacio austriaco, ofrecen un exterior imponente: Si la ruda experiencia no contradice el testimonio de sus casas en la naturaleza de los nuevos esposos, la Reina encontrará que bajo la afectación exterior de los castellanos, pueden sonreírle las mayores felicidades de la vida doméstica.»

## Correspondencias.

Madrid 24 Noviembre 1879.

Sr. director de LA LUCHA.

Mi distinguido compañero.

He procurado recoger la impresión que en todos los círculos causó la dimisión presentada por D. Antonio Cánovas, por que como dije á V. en á última carta, la noticia desde mi primer momento produjo verdadera sensación en el mundo político, y voy á dar á V. cuenta lisa y llanamente de cuanto he oído á personas muy respetables.

En primer lugar, diré que todo el mundo, unos con pasión y otros con alguna templanza, censuran el acto del jefe del partido conservador, por quedada su elevada gerarquía, no debió proceder con una ligereza impropia de su alta categoría, pues los hombres que como él han alcanzado tan grande renombre, tienen el ineludible deber de obrar con entera circunspección sin dejarse nunca arrastrar por los ímpetus de una desenfrenada soberbia y vanidad, que son los enemigos mas formidables que combaten al hombre y, en los momentos de prueba, como son los actuales, debe presentarse con ánimo frío y sereno para que su cerebro no se perturbe y pueda sobreponerse á la gravedad de las circunstancias y enfrenar las malélicas corrientes que siempre conducen al abismo.

El Sr. Cánovas, con una impremeditación indigna de su alta posición, se ha dejado llevar de la impresión del momento y ha dado un paso del que no puede satisfactoriamente volver atrás, y su autoridad ha sufrido un menoscabo del que no se podrá resarcir.

La dimisión fué formalada á raíz de la conferencia que el viernes último tuvo con el Sr. Elduayen, no antes como han dicho algunos periódicos.

Cuando se conoció la polvareda que levantó la simple noticia de ella y la firme resolución de Martínez Campos en admitirla; se dispuso que muchos altos funcionarios que tenían ya redactadas sus respectivas renuncias, suspendieran la presentación, visto el efecto contrario que habia producido la del jefe contra el cual unos lanzaban sus censuras y otros rechiflas calificando el acto como una pueril debilidad.

Desde este instante, empezó á operarse una reacción favorable á Martínez Campos, á quien propios y extraños daban la razón aunque en término diferentes.

Este citó á consejo para la noche del sábado con ánimo de admitir dicha dimisión y publicar el decreto el domingo.

Supieronlo los íntimos amigos del dimisionario y, algunos de los hombres mas importantes del partido conservador, á primera hora de la noche se reunieron en casa de Cánovas y despues de hablar del asunto, se consiguió de este que no insistiera en su renuncia y, en el acto, dichos prohombres unos fueron á ver á un ministro y otros á otro para conseguir que la dimisión no fuese admitida mientras el Sr. Lopez Ayala fué á visitar al presidente del Consejo con igual objeto.

En el entretanto, empezaron á llegar los ministros y se reunió el Consejo.

Campos invitó al Sr. Ayala á que concurriera al acto puesto que en el se iba á tratar del asunto; y como el presidente no tenia grande empeño en admitir la renuncia; cuando los personajes del partido insistieron firmemente en que el renunciante que habia modificado su propósito en vista de la equivocada interpretación que la jeneralidad habia dado á su determinacion, no persistiría en ella, no tuvo inconveniente en acceder á los deseos que por aquellos se habian manifestado, siempre que se retire la denuncia y den una tregua para que las bodas reales se hagan sin mas escisiones políticas dejando la resolución de las cuestiones palpitantes para despues.

El elemento militar del partido conservador que, según dice, no perdonará al Sr. Cánovas algunos de sus actos, como presidente del consejo de ministros, se muestra abiertamente contrario á éste y resuelto á apoyar á todo trance al actual jefe del gabinete. Varios senadores y diputados de la derecha que no están muy satisfechos del Sr. Cánovas que, cuando fué gobierno no les atendió como ellos creían merecer, se disponen á dejarle en esta ocasion por que la razón, dicen, que no está de su parte.

También se habla ademas de un periódico de dicha comunión que se irá con Martínez Campos. De manera; que el *cuadrilátero Cánovas, Romero, Ayala y Elduayen* verá muy pronto muy mermada su guarnición.

La sesión del congreso ha estado extraordinariamente concurrida hasta el punto de no haber en las tribunas ni de pié. El gobierno asistió al banco azul.

El Sr. D. Cristino Martos esplanó su interpelación sobre la suspensión de sesiones y sobre la latente crisis pronunciado con este motivo un intencionadísimo discurso, que fué oído con la mayor atención así como también la contestación del ministro Campos.

Martínez Campos declaró que no habia crisis, que lo que habia eran diferencias de apreciaciones en la cuestión de la abolición; que cuando recaiga en ellas una votación en las cámaras y esta no le fuera favorable, sería cuando surgiría la crisis.

Terminado el debate se acordó suspender las sesiones hasta el 5 de Diciembre.

Es cuanto tengo que comunicar á V. por hoy,

El Corresponsal.

Madrid 25 Noviembre 1879.

Íntimos amigos del Sr. Cánovas del Castillo, dicen que es muy probable que éste, por efecto de la indisposición que le aqueja, no pueda

concurrir al acto del casamiento del monarca ni á las recepciones que con tal motivo han de tener lugar en el palacio de la plaza de Oriente.

Varios periódicos de los que por lo general suelen estar bien informados, confirman hoy cuantas noticias comuniqué á V. en mi carta del sábado de la semana anterior.

En cuanto á lo que he dicho respecto á la reacción favorable al presidente del consejo de ministros, no es ya un secreto para nadie, pues públicamente así lo declaran ya los mismos individuos de la mayoría que hasta aquí estaban afiliados al bando canovista y que se han decidido por dicho presidente.

El mismo D. Emilio Bravo, uno de los más allegados al Sr. Cánovas (don Antonio) y uno también de los agentes de mas confianza que tenia este señor, ayer en la reunión que tuvo la comisión del Senado que ha de dar dictámen sobre el proyecto de abolición, se declaró terminantemente partidario de la abolición inmediata, cosa que no dejó de llamar la atención de todos los políticos que siguen paso á paso el curso de la rebelión provocada por los húsares de Antequera y protegida hasta el día por el jefe del partido conservador, según se dice sin reserva de ninguna clase como he manifestado á V. diferentes veces.

El discurso pronunciado en la sesión de ayer por el general D. Arsenio Martínez Campos, al contestar al señor D. Cristino Martos ha merecido los aplausos de las minorías y de una gran parte de la mayoría.

Durante el día de hoy, éste ha sido felicitado por muchos de los ministeriales que anteayer se creyó que estaban en frente de él.

A algunos ministros no les hizo gracia el que su presidente echase sobre sí la tarea de contestar al distinguido orador democrático, pero éste dice que no quiso confiar á ninguno de sus compañeros lo que era de su deber como tal jefe del gobierno.

El órgano de los romeristas, «El Cronista», en su número de anoche dá como arregladas las disidencias surgidas y á esto contestan los íntimos de Martínez Campos en sentido negativo, puesto que el arreglo de que se habla, es pura y sencillamente un Armisticio, á menos que los conjurados hayan renunciado sus pretensiones, porque el primer Consejo de la Corona hoy está mas firme en su propósito que ayer y mañana estará mas que hoy, pues su opinión sobre la abolición inmediata es irrevocable y el que otra cosa crea se llevará un solemne chasco.

Los que parecen conocer las interioridades de los protestantes del citado proyecto, afirman que el desaliento crece en sus filas y que es muy probable su sumisión en vista del mal resultado de sus belicosas declamaciones, y estudian el medio de hacerlo de una manera que encubra su debilidad aunque para ello sea preciso sacrificar la vanguardia romerista.

Hoy han visitado al Sr. Cánovas los Sres. Ayala y Elduayen y, según noticias de buen origen, se ha tratado de esto; pero tocan con la dificultad de que Romero Robledo resiste al sacrificio y con sus húsares está dispuesto á pelear hasta donde sus fuerzas le permitan.

Hay quien presume que antes de tomar una resolución en el indicado sentido, se hará un recuento que procurará disgregar del batallón de Antequera el mayor número posible de sus individuos para asegurar el golpe mejor.

Esto se ha dicho esta tarde en uno de los pasillos del Congreso hablan-

do entre si dos conocidos conservadores del Belén que se ha armado en el partido.

Lo cierto es, que se piensa en hacer algo que conjure la tormenta, pero nadie puede precisar lo que al fin se hará, porque la cuestión es de suyo muy grave.

A última hora algun romerista daba la noticia de que todo está arreglado. Version mucho mas autorizada, desmentia semejante rumor.

Nada mas por hoy.

El corresponsal.

## Gacetilla General.

El señor fiscal de este juzgado de primera instancia, nos ha denunciado recientemente por creer injurioso á la dignidad del ex-jefe del partido de Santa Coloma de Farnés don Ceferino Gutiérrez, la carta que publicamos en nuestra edición del día 19 precedente de uno de nuestros corresponsales en aquella villa. Nuestro director ha prestado ya su primera declaración y por el juzgado se ha verificado el secuestro de los números que quedaban en nuestro poder.

Con esta denuncia, son ya dos las que hemos merecido en el espacio de pocos días, pues á principios de la semana pasada, tuvimos ya que declarar en otro proceso que se nos instruye por desacato á D. Ceferino Gutiérrez, ex-Jefe de primera instancia del partido mismo de Sta. Coloma, desacato que, según parece, hemos cometido al felicitar á nuestros amigos de la repelida villa por la salida de ella del Sr. D. Ceferino Gutiérrez.

A su tiempo nos ocuparemos de ello, pues hoy no nos es lícito. Conste solamente, que estamos procesados y que lo está nuestro Corresponsal.

Tan luego como se reciba mañana en esta ciudad la noticia de haberse efectuado el enlace regio, se echarán al vuelo las campanas de todas las iglesias y la música de Albura recorrerá las principales calles de la población.

Seguidamente se cantará un solemne *Te-Deum* en la iglesia Catedral, terminado cuyo acto el Sr. Gobernador civil de la provincia recibirá en corte á las autoridades y corporaciones en el salón de sesiones del Ayuntamiento. Los edificios públicos aparecerán colgados é iluminados por la noche sus fachadas. De 6 á 8 de la misma, la brillante música de Albura se situará frente de las Casas Consistoriales, donde habrá expuesto el retrato de S. M. el Rey.

Al día siguiente, 30, la propia música tocará de 12 á 1 de la tarde y de 6 á 8 de la noche en la plaza de la Constitución.

En el indicado punto, una reputada copla tocará *sardanas* de 2 á 5 de la tarde. Como la noche anterior, los edificios públicos ostentarán espléndidamente iluminados sus frontispicios.

—Los dueños de las Facturas números 41—52—55—57—66—68—69—70—73—75—81—82—88—93 y 95 de Duda perpétua interior al 3 por 100; 92 y 96 de Duda amortizable interior al 2 por 100, y 91 y 94 de obligaciones del Estado por ferrocarriles, cupon vencido en 1.º de Julio último, pueden presentarse de 9 á 11 de la mañana, todos los días no festivos en la Sección de Caja de esta Administración económica con los resguardos de garantía que han de obrar en su poder, para cobrar el importe de ellas.

—Ha desaparecido del lado de su marido, residente en Caldas de Mallevilla, Maria Vidal, cuya captura se

ha instado para restituirla á la casa marital.

—Anteayer llegó á esta ciudad, hospedándose en la fonda de Italianos, el Excmo. Sr. Subinspector del Cuerpo de Ingenieros. El mismo día fué visitado por las autoridades, apenas tuvieron estas conocimiento de su llegada.

—La inspeccion que se está llevando á cabo en los viñedos floxerados del término de Figueras y del de Rabós, viene descubriendo por desgracia nuevas manchas en viñas donde ni siquiera se sospechaba la presencia de aquel terrible insecto.

Para combatir el mal, que hemos de reconocer empieza á revestir gravedad, además de las 60000 pesetas entregadas por el Gobierno, las Diputaciones de las cuatro provincias catalanas han votado 100000 pesetas.

—Se ha concedido á D. Antonio de Oriola Cortada y Salsas, vecino de Barcelona, la autorización por el mismo solicitada de este gobierno de provincia, para aprovechar aguas del torrente Rival-cauva en término de Ripoll, con destino al riego de las tierras conocidas con el nombre de *Plana de Rama*.

—De *La Voz del Pirineo* de Puigcerdá:

«Dícese que un conocido industrial de esta comarca, proyecta la construcción de un gasómetro. Este se colocará en las inmediaciones de Puigcerdá, suministrando el alumbrado, no solo al recinto de la población, si que también á las fábricas de su distrito.

«Ha sido trasladado á la Comandancia de Carabineros de Navarra, el Capitán de la 1.<sup>a</sup> compañía D. Francisco de P. Nadal; habiendo sido nombrado para sustituirle, D. Antonio Grau y Lopez, que desempeña igual cargo en Algeciras.

«El invierno empieza á hacer de las suyas en nuestra comarca.

El termómetro ha bajado algunos grados bajo cero, y han aparecido helados el estanque y varios riachuelos, ostentando las montañas un espeso manto de nieve»

—Manana probablemente partirá de esta ciudad, el gobernador Militar de la provincia Sr. Fajardo, quien, segun nuestras noticias, debe hallarse en Cartagena el día 1.<sup>o</sup> del próximo mes de Diciembre para hacerse cargo del mando militar de dicha plaza para el que ha sido nombrado recientemente como saben nuestros lectores.

—Se halla preso en la cárcel de Figueras, el juez municipal de Rosas. El hecho ha causado sensación en aquella ciudad.

—Tras una notabilísima deprecación atmosférica que hacia presentir la proximidad de la lluvia, vino esta el martes último, cayendo menuda y pausada casi sin interrupcion hasta la hora en que ayer escribiamos.

Los labradores estarán contentos, contemplando sus campos fertilizados por la benéfica lluvia, de la que siempre se anda ahora escaso.

—Ayer se pregonó en esta ciudad, el siguiente telegrama del Ministro de la Gobernación, dirigido á los gobernadores.

«Se ha recibido hoy el telegrama del capitán general de Cuba participando la presentación del cabecilla Pancho Gimenez con toda su partida, que era la principal de las Villas.

Gerona 26 de noviembre de 1879. —El Gobernador, Joaquín María Lagunilla.»

—Una observacion curiosa que hace el *Figaro*:

El 4 de Diciembre de 1700, el du-

que de Anjou salia de Versalles para ir á coronarse como rey de España con el título de Felipe V. Empleó cuarenta y ocho días sólo para llegar á la frontera, y setenta y siete hasta Madrid.

Ciento cuarenta y seis años despues, el 28 de Setiembre de 1846, el duque de Montpensier se embarcaba en la estacion de Orleans para ir á casarse con la Infanta doña Maria Luisa Fernanda, y ya solo tardó diez días en llegar á Madrid. Hoy el viaje á la frontera se hace en diez y ocho horas, y en treinta y seis desde París á Madrid.

¡Imágen hermosa del progreso conseguido en siglo y medio!

## TEATRO PRINCIPAL.

Gerona no podía avenirse fácilmente á que Carolina Ferni pasara como una exhalacion en la escena de su teatro. Era preciso oirla nuevamente, estasiarse otra vez, saludarla de nuevo, aplaudirla cual nunca. Y aquellos que en la primera noche la oyeron, sintiendo inefable placer, descansaron luego dulcemente de las fatigas del día y de las sensaciones de la noche, cual duermen y reposan los que han sentido vibrar en su oído música divina. Y pronto vieron en sueños una mujer vaporosa, trasunto espléndido y genuino del arte lírico, que aprisionaba entre sus manos un violín y arrancaba luego del mismo un raudal de notas centelleantes y un mundo de maravillosas fantasías. Y oyeron notas que parecían gemidos del alma y arrebatos del corazón; y oyeron notas alegres y bulliciosas, juguetonas y placenteras, que llevaban en sí el sello de la más característica alegría y del más inesplicable contento; y oyeron notas que semejaban robar sus ecos á la naturaleza, á los pájaros sus trinos y gorjeos, á las flores su lozanía y belleza, á las estrellas su brillo; y oyeron notas que saltaban, que corrían, que se empujaban las unas con las otras, que chocaban entre sí, formando con sus carreras y con sus juegos un concierto de armonías celestiales y de deliciosísimos acordes, notable por su variedad, encantador por su estructura y admirable por su intachable ajuste. Y soñaron que al oír tales ecos sentían palpitar sus corazones, que experimentaban impresiones extrañas y desconocidas, que gozaban inmensamente con la magia de aquella música, que se entusiasmaban, que aplaudían, y volvían á aplaudir.

Y al levantarse á la mañana siguiente, impreso en sus ánimos recuerdo gratisimo de la inimitable violinista que en la noche anterior les había arrebatado, y no abatidos, antes bien, reanimados por los agradables y deleitosos sueños que habían disfrutado, buscaron anhelantes á sus amigos, les comunicaron en apasionados y ardientes términos que habían oído tocar el violín á un sér sobrenatural, los amigos contaron á los suyos tal estrañeza, Gerona entera se informó de ella, nombróse prontamente una comision, ésta desempeñó fiel y cumplidamente su relevante cometido..... y nuestro teatro Principal, á pesar de la lluvia que caía, se llenó de escójida concurrencia en la noche del martes último, cuya funcion fué verdaderamente amena, exquisita y del agrado del público, que no regateó en manera alguna sus aplausos y sus demostraciones de entusiasmo á las muy distinguidísimas hermanas Sra. y Srta. Ferni, como tampoco á los dignos satélites que en la funcion de que vamos á ocuparnos giraron en torno de aquellos radian-

tes astros.

Empezó el programa de la funcion con el juguete en un acto *La lluvia de oro*, tras de la cual la Srta. Vicentina Ferni inauguró magestuosamente el concierto, cantando el preciosísimo rondó de *Zelmira*, de Rossini, y salvando valientemente los escollos y dificultades de que está sembrada dicha pieza. Una salva de aplausos, unánime y prolongada, se encargó de demostrar á tan brava cantante el vivo agrado con que el público oyó y saboreó sus moduladas y límpidas variaciones de garganta, matizadas de pureza, de *fioriture* y de dulzura.

Tremolaba aún en la sala el ruido de las palmadas alcanzadas por la señorita Ferni, cuando el Sr. Serazzi se presentó en escena, acompañado de su gentil hija Srta. Angiolina, y cantó un aria de barítono del *Ballo in maschera* con una finura, seguridad y discrecion superiores á todo elogio. El Sr. Serazzi, que como tenor tiene conquistados grandes laureos, no habia sido oído aún públicamente en Gerona desde que se habia dedicado á la cuerda de barítono, pues solo en reuniones particulares se habia participado alguna que otra vez de su bella voz y de su indisputable talento lírico. Si el señor Serazzi satisfizo ó no los deseos del auditorio, díganlo los calurosos y abundantes aplausos que de él consiguió antes y despues del aria, como también el ser llamado á la escena junto con su hija, que le acompañó fielmente al piano.

Una tempestad de aplausos que resonó poco despues en el espacio, nos indicó claramente que la egregia violinista y celebrada cantante Carolina Ferni aparecía como un sol en la escena, derramando sobre la mal contenida impaciencia de sus infinitos admiradores el fuego de sus miradas y los brillantísimos fulgores de su corona artística. Tocar el violín la Sra. Ferni y enmudecer la concurrencia como por encanto, todo fué uno. Y mientras el público buscaba ansiosamente en los ojos de aquella ilustre artista el fuego de tan poderosa inspiracion y en sus manos la pródiga maestria que arroba y enloquece, la Sra. Ferni hirió su sonoro Stradivarius, interpretando una caprichosa fantasia de *Vieux-Temps*, y nos pareció que una legion de ángeles, sutil, animada y bulliciosa, se habia posesionado de la escena, huyendo de ella despavorida cuando el público prorumpió en ardorosos aplausos y pidió por dos ó tres veces consecutivas que saliera á la escena la representante de aquella armónica legion.

Calmado ya, aunque aparentemente el entusiasmo del público, la señorita Ferni y el señor Serazzi honraron delicadamente al gran Donizetti, identificándose perfectamente con las partes de Leonor y del rey D. Alfonso, interpretando con esmero y primeroso estilo un duo de la *Favorita*, tras de cual vieron recompensados sus esfuerzos con una lluvia de aplausos.

Luego el mal llamado cántico religioso de Carlos Gounod, la bellísima *Ave maria*, reminiscencia fidelísima de ciertos motivos del *Faust*, hendió suavemente el espacio, saturándolo de melodía, y Carolina y Vicentina Ferni, encargadas respectivamente de las partes de violín y canto, como también Angiolina Serazzi y el señor Soler, que lo fueron de las de piano y armonium, víéronse en la precision de repetirla para acallar los justísimos aplausos de sus numerosos oyentes.

Despues de haber cantado preciosamente la señora Ferni un aria de *Tancredo*, ópera del inmortal Rossi-

ni, y de haber sido copiosamente aplaudida en ella, salió un momento de la escena, presentóse nuevamente en ella con su inapreciable violín, y pronto las briosísimas *Variaciones sobre el carnaval de Venecia*, compuestas por otro coloso en el violín, acumularon sobre sí espontáneos, nutridos y ruidosos aplausos, é hicieron recordar al público las orgías de Baco y las estravagancias de Momo, trasladándole momentáneamente á la pintoresca ciudad flotante, á la capital de los antiguos Dux, cuyo duradero, renombrado y magnífico carnaval inspiró graciosamente el malogrado Paganini.

La conocida linda pieza en un acto *La llave de la gaveta*, en la cual tomaron parte la Srta. Juaní y el señor Arolas, puso feliz término á tan agradabilísima funcion, poderosamente robustecida por la aprovechada artista Srta. Serazzi y por el concienzudo pianista Sr. Soler, que participaron merecidamente de los incensantes aplausos de la concurrencia.—M.

## Correo de Madrid.

Hé aqui la lista exacta de las personas que acompañan á la archiduquesa en su viaje á Madrid.

A. S. A. I. y R. la archiduquesa Isabel acompaña el gran maestro teniente general baron Teodoro de Schloissnig, y como damas, la condesa Amelia de Taaffe y la condesa Emma de Daun.

La comitiva de S. A. I. R. la acompañan: el gran maestro príncipe Fernando de Kinski, la gran maestra marquesa Gabriela de Pallavicini; damas, la condesa Irma Andrassy y la condesa Enriqueta de Cappi; chambelanes, el conde Francisco de Bellegarde y el mayor conde Antonio de Mitrowski.

Médico, el caballero de Riedel; secretario de la cancillería, M. Carlos Rauch; consejero áulico y director de viajes, el caballero Claudio de Klady; tesorero, M. Leopoldo Gierolla; aposentador, monsieur Maximiliano de Eltz; mayordomo, M. Antonio Grilli; ugier, M. Juan Wunderbaldinger.

Ademas vienen veintisiete criados inferiores.

## CORREOS.

### ADMINISTRACION PRINCIPAL de esta provincia

Relacion nominal de las cartas que con destino á Ultramar, se hallan detenidas en dicha Administracion por insuficiente franqueo.

D. Francisco Nadal; Puerto Rico, Arroyo.

Juan Planas; República Argentina, Buenos Aires.

Felix Mataró y C.<sup>as</sup>; Cuba, Habana.

Juan Corbéra; id. Holguin.

Joaquin Sangüesa; id., Nuevitas.

Imprenta de LA LUCHA.

## Anuncios.

## TABLAS DE REDUCCION

ó equivalencia métrica de las medidas agrarias de uso general de la provincia de Gerona.

Estas tablas, tan útiles en la actualidad á las juntas municipales de amillaramientos y á los propietarios para conocer á simple vista la equivalencia métrica de las medidas consignadas en las declaraciones. Se halla de venta en las imprenta de D. Paciano Torres; plaza de la Constitucion, número 12. 3-12

## ENJUICIAMIENTO CRIMINAL.

Formularios de las principales dili-

gencias de los juicios en materia criminal, ante los juzgados y tribunales ordinarios, con el texto íntegro de la Compilación general de las disposiciones vigentes en la materia, publicada por decreto de 16 de Octubre de 1879, concordada, anotada, comentada y seguida de apéndices necesarios para todos los que bajo cualquier concepto intervienen en los expresados juicios, por

D. Sebastian Diez de Salcedo,  
Abogado del ilustre Colegio de Valladolid y Juez de 1.ª instancia cesante.

Los pedidos de esta obra, que se halla en prensa, se harán en carta dirigida al autor. San Martín 10, bajo, en Valladolid, con remisión del importe en sellos de 25 céntimos de peseta ó letras de fácil cobro.

Los señores suscritores que antes de la publicación entreguen tres pesetas, no tendrán necesidad de pagar más, aunque la obra, que se les servirá tan

pronto como termine la tirada ya empezada, sea de mayor coste.

No se da en comision; pero los señores libreros que se suscriban por 25 ó mas ejemplares disfrutarán la rebaja de un 12 por 100 y además la ventaja anterior si adelantan el importe.

### TRASLADO.

Las oficinas del Centro de negocios y SUCURSAL DE SEGUROS, de D. ARTURO VINARDELL ROIG, agente matriculado de esta capital, han sido trasladadas al piso principal de la casa número 8 en la misma calle de *Esparteros* donde se hallaban establecidas. 5

**GANGA.** Por ausentar se sus dueños se vende la confitería *La Confianza*. 12

**BRANDRETH. PILDORAS VEGETALES UNIVERSALES.**  
Es el medicamento de mas aceptación en el género humano por sus curaciones; por tanto es inútil recomendar su uso.  
Mis agentes en toda España Sres. *Alomar y Uriach* calle Moncada, n.º 20, Barcelona. Almacén de drogas.  
Se vende en todas las farmacias y droguerías del reino. 15v

## LA MODA

**ELEGANTE ILUSTARDA.**  
Este periódico, indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados de las modas de París, patrones de tamaño natural, modelos de trabajos á la aguja, crochet, tapicería en

colores, novelas, crónicas, bellas artes, música etc.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Carlos é hijo, de Madrid, son los señores don Aniceto Palahi, don Vicente Dorca y Martí y Cargol, en cuyas librerías se admiten suscripciones y reclamaciones y se facilitan números en muestra.

## PÍLDORAS HOLLOWAY.

Este remedio universalmente reconocido por el mas eficaz, purifica prontamente la sangre la cual constituye el manantial de la vida y de cuya impureza proviene todas las enfermedades que tanto afligen al género humano. Las *Pildoras Holloway* restituyen al estómago y á los intestinos su acción normal, regularizan las secreciones, y restablecen la buena digestión y gracias á sus propiedades balsámicas que purifican la sangre con tanta perfección, los nervios y músculos obtienen la debida energía fortificándose enteramente el sistema vital. Las personas de la constitución mas delicada pueden, sin temor alguno, aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose á las dosis prescritas en las instrucciones que acompañan cada caja.

## UNGUENTO HOLLOWAY.

El arte médico no ha llegado aun á producir remedio alguno que pueda compararse á este maravilloso Unguento, el cual introduciéndose en la sangre, forma parte de ella y extrae toda partícula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones siendo considerado como el remedio infalible para la pronta y radical cura de toda especie de tumores, escrofulas, males de pierna, gota, reumatismos, y neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazón ó que sufren de costipados, toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando á las maravillosas virtudes del Unguento Holloway.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Pildoras al mismo tiempo que se emplea el Unguento.

Amplias instrucciones en español,  
relativas al uso de dichos medicamentos  
envuelven las cajas de pildoras y botes de unguento.

Se vende en las principales Farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 533, Oxford-street, Londres.

### ABERTURAS DE REGISTRO.

### VAPORES CORREOS TRASATLANTICOS DE A. LOPEZ Y COMPAÑIA.

NUEVO SERVICIO PARA EL AÑO 1879.

Con el objeto de proporcionar á los señores pasajeros de Barcelona la mayor comodidad y rapidez posibles en sus viajes, los vapores de esta Empresa saldrán de Barcelona para Puerto-Rico y Habana los dias 4 y 24 de cada mes, en vez del 3 y 23 como hasta ahora venian haciéndolo.

Los señores pasajeros embarcarán en Barcelona en el mismo vapor-correo que se guirá á la Habana con la correspondencia, evitándose así el trasbordo en Cádiz.

Se expenden billetes directos para Mayaguez, Santiago de Cuba, Gibara y Nuevitas con trasbordo en Puerto-Rico, desde donde ha establecido la Empresa un servicio especial en combinacion para servir directamente aquellos puertos.

Se expenden tambien billetes para estos mismos puertos con trasbordo en la Habana.

### EL VAPOZ COMILLAS.

Saldrá de este puerto el 28 de Noviembre, con escala en CADIZ, para

**PUERTO-RICO Y HABANA**

admitiendo carga y pasajeros y tambien para

MAYAGUEZ, SANTIAGO DE CUBA, GIBARA Y NUEVITAS.

La carga se recibirá hasta el 22.

Representante de la empresa en esta provincia **DON ANTONIO BOXA**

### SOCIEDAD GENERAL de Transportes Marítimos por Vapor.

**COMUNICACION RAPIDA entre EUROPA y la AMERICA del SUR.**  
Se emplean solo 26 dias en el viaje.—Sale de Barcelona fijamente el 15 de cada mes. Prestan este servicio los grandes y magníficos vapores,  
*La France, Savoie, Poitou, Bourgogne y Picardie, admitiendo carga y pasajeros*

**Para Montevideo y Buenos Aires.**

Saldrá del puerto de Barcelona el 15 de Diciembre

**UN MAGNIFICO VAPOZ de 5.000 toneladas.**

Precios: —1.ª clase, 160 duros.—2.ª 120 duros.—3.ª 60 duros.

Nota.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueden apetecerse. Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes Cámaras bajo cubierta, y se les proveerá de jergón, cabecera y manta, y se les suministrará diariamente vino, pan y carne fresca, con el servicio de mesa, cubiertos, etc. Hay cámara especial para señoras en tercera clase.

Los pasajeros que lleguen á Buenos Aires por los vapores de la Sociedad serán, si gustan, desembarcados y admitidos durante ocho dias en la fonda de emigración por cuenta del gobierno argentino. Serán tambien conducidos por cuenta del mismo gobierno (por mar ó ferro-carril) al punto de la república que ellos elijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitán del vapor durante la travesía.

Se despachan pasajes hasta el 16 si antes no se ha llenado el cupo; para mas informes acúdase al

Representante general en esta provincia **DON ANTONIO BOXA**

### MENSAJERIAS MARITIMAS. (Antes Imperiales.)

**SERVICIO FIJO y DIRECTO de BARCELONA á MARSILLA y vice-versa**  
Salidas de Marsella. Salidas de Barcelona.

Todos los domingos á las 10 de mañana. Todos los miércoles á las 4 de la tarde  
Este servicio lo prestan vapores de gran potencia y capacidad y con excelentes comodidades para los pasajeros. El próximo miércoles saldrá el ERIDAN, Tiene 3ª maras de 1.ª, 2.ª y 3.ª

Admite carga y pasajeros para los siguientes puntos para los cuales la sociedad tiene establecidas líneas de grandes vapores *Civitavechia, Genova, Liorna, Nápoles, Argel, Alejandria, Londres, La India, Manila, Montevideo, Buenos Aires y varios puertos del Mar Negro, Oceano Indico y atlántico.*

Nota.—No se dan pasajes á bordo. La carga debe ser entregada en el muelle precisamente los martes.

Representante general en esta provincia. **DON ANTONIO BOXA**



Es el FABRICADO POR LOS SRES. J. BARDOU é HIJOS. DE LERPIÑAN que

### NO TIENE RIVAL

por ser el mas higiénico de todos los papeles conocidos hasta el dia, á cuyas cualidades debe su aceptación universal. DEPOSITARIO único en Gerona: José Balmes.

## DEPÓSITO DE RELOJES,

FORNITURAS Y HERRAMIENTAS DE TODA CLASE PARA RELOJERÍA DE

CASA EN FIGUERAS.

Calle Junquera núm. 2.

**BIDAUBA**

CASA EN OLOT.

Calle San Estéban, 27.

SUBIDA AL PUENTE DE PIEDRA, GERONA.

Ya no hay necesidad de salir de esta ciudad para comprar con gran ventaja toda clase de relojes. En este establecimiento encontrarán surtido completo de todos precios formas y dimensiones en relojes para señoras, caballeros y niños, de oro, plata, plaqué níquel, dorados etc. Relojes de esfera luminosa ó de noche, de sobremesa de cuadro, de pared, despertadores de todos sistemas, cajas de música de muchas dimensiones, cuadros con figuras de movimiento, pájaros cantantes y cuantas novedades van saliendo de los grandes centros. ESPECIALIDAD EN RELOJES DE TORRE Ó CAMPANARIO. 612